

**IMPRESO**

# **CLUB DE PESCADORES DE BUENOS AIRES**

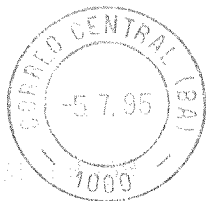
*Fundado el 3 de Agosto de 1903*

**Boletín Informativo**

**JUNIO de 1995**

Sede: Avenida Costanera Norte  
Rafael Obligado y Sarmiento  
Capital Federal  
CC N 1 Suc. 25  
República Argentina

BO  
RICAL  
RITOR  
ARGENTINO  
1900 - 1970



## BOLETIN OFICIAL DEL CLUB DE PESCADORES

Correspondiente a los meses de mayo y junio de 1995

EDITORIAL : De tiempos y de Sueños ...

Los tiempos difíciles que corren , con una muy marcada recesión económica en el orden nacional , impensables índices de desocupación laboral , notoria disminución del poder adquisitivo del salario , bajísimas retribuciones y atrasos en los pagos a la clase pasiva , pronunciado ajuste que llega a la población y la obliga a disminuir ostensiblemente el consumo , con el consiguiente deterioro de las ventas comerciales , decenas de bancos en riesgo evidente , aumento de las quiebras industriales y comerciales e incidencia notoria en la economía individual de casi todos , son materia permanente de charlas y conversaciones .

Y ésto , quede bien en claro , no es un tema político . Se trata de la vida de los argentinos de todos los días . Refleja fielmente los índices que publica el propio Estado y sus estamentos estadísticos .

Obviamente , pues , no se trata de un tema de política .

Si hacemos mención a estas cosas que suceden , con la lógica preocupación del conjunto , es porque al CLUB DE PESCADORES , nuestro Club , inserto en la sociedad que padece todo aquello , con una calidad humana excepcional en sus asociados , también le llegan esos problemas .

Una convicción absoluta de dirigidos y dirigentes , sobre lo que es el Club y que es lo que significa para los que lo integramos , nos permite continuar una marcha que comenzó allá en los tiempos , cuando la Argentina del ayer , la Vieja Argentina , no vivía estos conflictos , y crecía raudamente , como que corría el 1903 ...

Ahora bien .

Esa convicción absoluta del Club todo se exterioriza en una Administración prolija y consciente , clara y eficiente .

Se entreevee nitidamente en las actitudes del socio .

Como que nos enorgullece a todos por igual decir que somos socios de esta maravilla .

Para muchos , fué el hecho de serlo , un sueño de mucho tiempo .

Felizmente hoy , ese sueño de ellos se cumplió .

Acá están , con su orgullo merecido y su alegría del sueño cumplido .

Por éso , cumplen y permiten cumplir .

Porque lógicamente , el camino del Club , el andado y el por andar , sólo es posible con gente que pide y aporta , que ayuda y colabora , imagina y sugiere , que critica con sentido constructivo y elogia lo que vé bien .

LOS TIEMPOS DIFICILES SOLO SE PUEDEN VIVIR CON SENTIDO DE CON JUNTO , CON VISION GLOBAL .

Como los sueños sólo se pueden cumplir con voluntad férrea .

No llega sólo la realidad , como suerte de una lotería .

Las cuotas al día , la concurrencia a las actividades que dentro del ámbito del Club se realizan , el respeto de los Estatutos y Reglamentos , la comprensión de los asociados que vá absolutamente unida a la tarea lo más eficiente posible de los dirigentes , el respeto mutuo , la solidaridad intersocios , la cabal necesidad de sentirse uno y cada uno propietarios de nuestro patrimonio institucional , la aceptación por parte de los señores consocios del hecho que cuando se instauran reglamentos , sólo se está buscando reforzar la calidad de las prestaciones , ordenar las actividades con un sentido que con-

templa como PRIORIDAD UNO el bienestar y la comodidad del conjunto , sin que nadie moleste a nadie , todo, todo ésto y mucho más, son actitudes imprescindibles para cambiar lo malo y mejorar lo bueno .

Para que los tiempos difíciles no nos quiten la alegría de estar aquí , en el Club , con los amigos de siempre y los que recién llegan .

Para seguir viviendo el sueño .

El que viene de muy lejos , desde 1903 , pues él , el sueño , lo fué de todos los que alguna vez , allá atrás , llegaron .

Joaquín Rocca Rivarola  
Presidente

---

### 222 SOCIOS NUEVOS . MUY BIENVENIDOS !!!

En la última reunión de CD se aprobaron 14 solicitudes de nuevos asociados activos , con lo cual , sumados los mismos , se totalizaron desde la implementación del SISTEMA 4 x 1 , el 1 de junio de 1993 , 222 incorporaciones en ese carácter .

Si a ello le agregamos que en el mismo lapso el Club recibió con alegría a 98 Socias Adherentes y 65 Socios Cadetes, el aporte es realmente valioso , no sólo por la parte institucional , sino por la calidad de las personas que han llegado a esta casa, con un sistema de presentación que evita los males que normalmente se producen en los Clubes , cuando el ingreso se produce como consecuencia de las llamadas conscripciones de socios .

La recepción que se hace a los candidatos a socios con el fin de conocerlos, prácticamente inédita en los Clubes argentinos (sólo conocemos que así lo haga al Círculo de Armas); agregada al hecho que el sistema 4 x 1 hace que realmente los nuevos socios , en su gran mayoría , vienen "de la mano" de consocios conocidos , han permitido lograr un perfil societario perfectamente adaptado a lo que es y debe ser este gran Club argentino .

Reiteramos ésto , que tiene su connotación: BIENVENIDOS A TODOS !

---

### OBRAS EN MARCHA

Con el estilo de siempre , el Club de Pescadores continúa sus obras , midiendo los pesos y los pasos con gran prolijidad y ahinco .

En Costanera Norte , estamos cambiando diez durmientes del Muelle por mes .

Es un trabajo largo e imprescindible . Se irá notando con el tiempo , pues acá no se le dá ritmo "electoral" , ése que tan comunmente se advierte antes de las elecciones nacionales , municipales , y provinciales, en que se inaugura todo, incluso lo que ya fué inaugurado antes , quizá , antes de otro comicio .

Se trabaja para cambiar las cortinas del Salón de Fiestas , con el fin de que antes del 92 Aniversario , ya las tengamos nuevas y rozagantes .

Esto tiene una gran importancia pues el Salón, del cual todos estamos orgullosos, debe estar "al pelo" siempre, no sólo por el orgullo , por nuestras Fiestas, sino también porque así se mantiene "10 puntos" una fuente de ingresos realmente impor-

tante , como es el alquiler del mismo .

En la cocina también se trabaja activamente , más funcional , con mejor limpieza y presentación , buena visibilidad , etc. Un trabajo que hacía mucha falta !

El Acuario está también trabajando en la compra de plantas artificiales , piedras , sistema eléctrico , letreros indicadores , etc. , pues se activa el mecanismo de la Fundación Club de Pescadores para realizar el 100% de lo proyectado en su momento en cuánto hace a su valor didáctico y técnico , visitas escolares , turistas , etc.

Con la invaluable colaboración de Julio Garcia, siempre bien dispuesto para el Club se está planificando la instalación de una mejor iluminación para la Playa de Estacionamiento , que ayude a dotar de mejor seguridad ese lugar .

Los "cacos" , como algún pseudoperiodista , también andan en la Costanera Norte .

En la querida Sede del Paraná Guazú , se está adquiriendo una nueva heladera para el salón comedor, se colocaron estufas de gas en las habitaciones nuevas, y ya se está preparando la de todas las habitaciones .

También estamos renovando el piso del restaurante de la Sede Guazú .

Se ha comprado una nueva máquina para cortar el pasto, porque las otras han sufrido el lógico desgaste que les provocaron la intensa y durísima tarea de mantener la Sede... bueno, como todos ustedes saben que lo hace Rafa : PERFECTA !

Vieron la pila de leña que hay en un costado ?

Bueno , es para el placer y el calorcito de esta invierno, en ese hogar maravilloso que tanto les gusta a todos . Cuidémosla usándola solamente para ese hogar . No para las parrillas, eh !

En Chascomús , se modificará el techo (por fuera) del quincho y se reparará en este mes que viene , alguna teja rota en el Hotel , que crea problemas .

Se adquirieron los termotanques , pues el agua salitrosa del lugar provoca el deterioro de los mismos .

Y estos ya tienen diez años...cómo pasa el tiempo, Federico !

Esta es una síntesis de lo que se está actuando , con lo que dá el presupuesto .

El resto , vá con el mantenimiento de siempre .

---

#### LOS MIERCOLES AL GUAZU

La Subcomisión de Excursiones, de la cual es Presidente Delegado el inefable Carlitos Diego (un tipo de aquellos !!!) organiza los miércoles una ida al Paraná Guazú , con comida incluida , un minimicro para 13 personas , por sólo 20 \$ .

Lo llevan cómodo y calentito, lo ponen en el muelle del mejor club de pesca del mundo , en ese lugar paradisiaco , pesca unos pejerreyes macanudos , come excelente comida , vuelve a pescar y luego lo traen - si usted quiere- durmiendo la siesta .

Qué más ?

Llámela a Anabella , deje una seña pues estamos en que no hay que fallar pues se perjudica a los otros , a veces inclusive haciendo anular la excursión , y listo .  
Ojo , que cuando éste Boletín vaya a imprenta , el pejerrey , con los primeros frios otoñales (estos bastantes atrasaditos) se está movilizandoo .  
Allá por el Bravo ya hubo pescas superiores al centenar . Y en el Club , allá en el Guazú , son varios los que superan los 20 pejerreyes diarios !!!  
Se vienen !!!

---

**UN GRAN ALEGRON !**

Luego de un accidente casero en el cual se dió un golpe fenomenal que obligó a intervenirlo quirúrgicamente , Egidio "Gigi" Martino que en su convalecencia felizmente breve , a cada rato le preguntaba al médico cuando podía venir a pescar , "cero kilómetro" , se vino al Club , pesca, come , está mejor que antes !  
Bien Gigi , contá...como quedó la cocina ?  
En serio , estamos felices !

---

**A LOS AMIGOS CON CUOTAS ATRASADAS**

Lo venimos diciendo -inclusive en esta editorial- que no son tiempos fáciles .  
No seamos reiterativos, pero que quede claro que comprendemos lo que ocurre con la gente .  
Más aún , lo padecemos en más o en menos , todos .  
Nos preocupa hondamente como argentinos, que lo somos, y hasta los tuétanos .  
Como pescadores , fanáticos , que conversamos y , lamentablemente , este tema económico sale a cada rato en cada charla .  
Ahora bien .  
El Club es demasiado importante en la vida de sus socios .  
No hay que perderlo .  
Hay que tratar de no atrasarse , pero si usted se atrasó , no tiene que alejarse, y hacer que la deuda sea cada vez más difícil de pagar .  
No se puede esconder la cabeza como el avestruz .  
Hay que venir .  
Hablar . Plantear el caso .  
Proponer como pagar , aunque tarde mucho en ponerse al día .  
El asunto es no atrasarse más , y ponerse en riesgo de perder el Club .  
Si esconde la cabeza....no podemos hacer nada para arreglar las cosas .  
No es vergüenza , en estos tiempos , atrasarse . Pero es problema .  
Para usted , y , lógicamente , para el Club de Pescadores .  
Lo importa , no es cierto ?  
Entonces....venga .  
Hable, con el Presidente , ó con el Tesorero, ó con el Intendente....venga .  
Pero no deje pasar el tiempo .  
Sin duda que todos se beneficiarán , empezando por usted .  
Estamos con las orejas paradas para escucharlo, cambiar ideas y que nos pongamos de acuerdo .  
773-3636....Anabella...por favor me consigue una entrevista con Fulano ?

Mañana ? ...fenómeno, a las 19 y 30. Gracias. Hasta mañana !

AGOSTO...TE VAS ACERCANDO !!!

Como hay mucha gente recién llegada , es bueno explicar con tiempo lo que sucede en agosto . Nos volvemos locos , pero bien locos , todos ! Es el Cumpleaños del Club .

Este año , cumplimos 92 .

Si....92 años ! Qué tal !

El 21 de Julio iniciamos sus festejos con un almuerzo al cual invitamos a las máximas autoridades de la Prefectura Naval Argentina , con quien el Club mantiene una excelente y lógica relación , ya que esa Institución es la máxima autoridad donde tenemos nuestro Edificio y Muelle de la Costanera Norte . El 23 de Julio , recibimos a la pesca deportiva argentina, en un Concurso Aniversario lindo, divertido , como deben ser todos los Concursos .

Un almuerzo donde reunimos con amigos que deberíamos ver más seguido , como la gente del Club de Pesca La Plata, Rio de la Plata , Pejerrey Club de Quilmes , lógicamente la Asociación, San Pedro , Junín , etc., etc.

El viernes 28 realizamos un almuerzo con la prensa especializada de los más importantes medios de difusión de la Capital Federal .

El 29 de Julio nos ponemos un poco tristes . Con un alto grado de nostalgia .

Porque se hace una Misa de Campaña en el Club , en homenaje a nuestros abuelos , nuestros padres, nuestros amigos , los socios todos de este Club que fallecieron en estos 92 años .

Como tenemos historia , los conocimos a todos . Y por éso les hacemos a todos este homenaje .

Tantos amigos....

Es un momento especial, donde hay alguna lágrima, cuando luego de la Misa , siempre oficiada por el tan querido Reverendo Padre Larken , nos vamos todos al muelle , con una flor en la mano , y en medio de él , las tiramos a favor de la corriente zaina (así la bautizó nada más y nada menos que Jorge Luis Borges).

En absoluto silencio , todos derramamos alguna lágrima , por nuestros seres queridos que pasaron por esta casa, por los amigos que aquí la pesca nos produjo , cada uno tiene muchas y fuertes razones para esa lágrima , para esa mueca que cuesta no mostrar .

Y se terminan las tristezas .

El 3 de agosto , EL ASADO ANIVERSARIO .

El DIA CLAVE .

Es un día de semana , esta vez , un jueves .

Nos reunimos a la misma hora que se fundó el Club .

Siempre , bastante más de 120 personas . Viejos dirigentes , muchísimos ex-miembros de la CD y del Jurado de Honor , los actuales , integrantes de Subcomisiones , socios vitalicios y activos , todos nos estrechamos en un inmenso abrazo, nos comemos todo y se toma de todo y discretamente (ejem...)

Todo es risa , alegría , fiesta , emoción .

Cuántos nos vemos nada más que los 3 de agosto !

El almuerzo , termina para muchos , a la noche , nada más que porque hay cansancio porque las ganas darían para llegar a la madrugada !

El sábado 5 de agosto , a las 21 y 30 horas , se realiza la FIESTA ANIVERSARIO .

Con traje y corbata . Solamente así se puede entrar .

Sólo para mayores de 14 años . Quedó claro ?  
Es la Fiesta del Club y sus amigos . Se entregan las Medallas de Oro a los socios que cumplen 50 años como tales . Nada más y nada menos . CINCUENTA AÑOS !!!  
Medallas a los Socios que "se reciben de Vitalicios" . Treinta años !!!  
Y Diplomas a los que cumplen 25 años como socios .  
Cena y baile . Solemne primero y divertidísima después . Termina a las cuatro de la mañana....no para todos . Al final quedan los de siempre y los que se agregan .  
El domingo 13 de agosto a las 15 horas terminan los festejos con la Fiesta del Niño Pescador , con la euforia y felicidad lógica de un montón impresionante de chicos .  
Los hijos , los nietos, los sobrinos , los amigos , todos los chicos , todos !

ESTE ES , PUES , NUESTRO PROGRAMA CONMEMORATIVO DE AQUEL DIA MARAVILLOSO , EN QUE FUE FUNDADO EL PRIMER CLUB DE PESCA ARGENTINO QUE HOY , 92 AÑOS DESPUES , FESTEJA CON TODO DERECHO, RECUERDA EMOCIONADO , Y AGRADECE A TODOS AQUELLOS QUE AL TRAVES DEL TIEMPO , DIERON SU ESFUERZO, SU SACRIFICIO , SU TIEMPO , Y SU PRESENCIA PARA QUE HAYAMOS LLEGADO A ESTE PRESENTE PLETORICO DE FELICIDAD Y REALIDADES .

---

#### BIENVENIDOS , AMIGOS !

Se han incorporado a la Institución en abril y mayo los siguientes nuevos socios :  
José Félix Vecchio ; Héctor Savy; Domingo Bocafusca ; Norberto Telles; Eduardo Gutiérrez; Juan C.Etcheverry ; José R.García ; Eduardo D.García; Manuel F.Drago ; Gabriel Rebagliatti; Arón Baler ; Fabián Garea Lavalle ; Carlos Starker ; Cecilia Fink ; Héctor Domínguez ; Roberto Decurnex ; Luis Gutiérrez y Fernando Gimenez , como socios activos .  
Como socias adherentes , se han incorporado Analía San Pedro de Bocafusca ; Delia Casas de Marisi ; Araceli Guarino de Gutiérrez ; y Gladys N.Gorosito de Decurnex .  
En carácter de socios cadetes , Federico Carro , Matías Aguirre , Santiago Castelli y Brigitte Giovaniello .  
A todos , nuestra afectuosa bienvenida .

---

#### CALENDARIO DE PESCA DEPORTIVA 1995

En julio continúa el programa estructurado del siguiente modo  
**PEJERREY DE RIO**

02-07-95 ; 16-07-95 ; 23-07-95 (Copa Aniversario) ; 13-08-95 y 10-09-95 , siempre a los 8 horas .

**PESCA VARIADA CON CAÑA DE 3.50**

07-10-95 y 04-11-95 , siempre a las 14 y 30 horas .

**ESPECIALIDAD EMBARCADA CHASCOMUS**

2 Y 3-12-95

### CINCUENTA AÑOS !!!!

Cinco queridos consocios, reciben este año su MEDALLA DE ORO, al cumplir nada más y nada menos que 50 años como socios de esta gran Institución argentina .

Son ellos

Juan Boldt  
Mario Petriella  
Jorge Genoni  
Ernesto N. Trufa  
Ricardo A. Mazzoli

Para todos los amigos del Club será una enorme alegría agasajar a estos Socios en una conmemoración tan grata y significativa .

Será un momento hondamente emotivo, para todos , merecido obviamente por ellos que han mantenido una militancia tan largo tiempo .

Muchas, pero muchas felicidades a todos ellos y sus familias!

---

### DE QUINCHOS SOBERBIOS Y MENTIRODOS

El día lunes 5 de junio, en el diario Ambito Financiero, Sección Charlas de Quincho donde ese medio acostumbra a emitir una serie de chismes en general de bajo nivel , se hizo mención a un "Club de Pesca", con una serie de falsedades y proposiciones demenciales .

Ellas y la condigna respuesta se exhiben en los pizarrones del Club para que los socios conozcan este episodio lamentable .

Optamos también por publicar ambos elementos en este Boletín, para que los socios y amigos de nuestro Club de Pescadores conozcan el episodio y evalúen .

Debemos aclarar que la repercusión del mismo ha sido mínima , por la escasa difusión que tiene ese medio , pero ello no lava las culpas de estos escribas al servicio de la difamación y la mentira .

Si todo se trata con la misma calidad y seriedad en ese diario....

Al tema .

En nuestra contestación se hace clara enunciación de lo escrito en el referido medio .

Como la misma fué ratificada en sus expresiones a la semana siguiente, y no se publicó nuestra nota , queda demostrada la soberbia de sus responsables , felizmente bastante conocidos por la ciudadanía, como así también su falta de información , y el pésimo uso que hacen de su responsabilidad de editores de un diario que se supone debe decir la verdad, y de su condición de periodistas .

Hay dos periodismos : el serio , el de la verdad y la opinión responsable , y el otro .

Juzgue usted a cual pertenecen estos señores ( o señoras...)

Señor  
Director de Ambito Financiero  
Dn. Julio Ramos  
Presente

De nuestra mayor consideración :

En representación del Club de Pescadores , cumplimos en dirigirnos al Señor Director con moti-



vo de un artículo publicado , sin firma alguna y por lo tanto responsabilidad de la máxima autoridad de Ambito Financiero , bajo el titulo de Charlas de Quincho el día lunes 5 de junio donde se hace indudable mención de nuestro Club , como Club de Pesca y nó con su verdadera denominación .

Tras referirse al estado actual de la Avenida Costanera Norte , el articulista en una increíble parábola , y tras calificar a nuestra Institución como una " entidad que languidece " y donde no concurren " más de diez socios diarios " , debería abrirse a la gente que así lo desee mediante una especie de peaje para dar lugar a los pescadores que practican su deporte en el murallón de la Costanera .

Indudablemente ese supuesto profesional del periodismo desconoce de que está hablando , por lo que confiamos en una inmediata rectificación , también en la primera página por parte de ese medio .

Con 93 años de vida , EL CLUB DE PESCADORES ES LA ENTIDAD DECANA DE LA PESCA DEPORTIVA DE AMÉRICA .

Su edificio y muelle de la Costanera Norte fueron construidos en 1928 , íntegramente financiados por sus socios , sin recibir jamás subsidios ni créditos de ningún Gobierno , orgullo que se mantiene hasta la fecha .

El día de su fundación , 3 de agosto , ha sido instituido por la Confederación Sudamericana de Pesca y lanzamiento como el Día del Pescador Deportivo de América .

Cuenta hoy con 1733 asociados , de los cuales concurren a la Sede Central , mensualmente , aproximadamente tres mil personas , practicando la actividad deportiva más de una tercera parte de esa cifra .

El resto desarrollan distinto tipo de actividades , tales como participar de las fiestas que se desarrollan en su siempre impecable Salón de Actos , ocupar las comodidades del restaurante que posee la Institución , solarium durante la temporada estival , salida de excursiones de pesca a distintos puntos del país , concursos de pesca nacionales e internacionales , en nuestra Biblioteca , entre otras , la Colección completa de Caras y Caretas , es uno de los mayores orgullos , actividades sociales en general , juegos infantiles , etc.

Abierto a la familia , podemos decir que la concurrencia a la Institución es intensa , contrariando totalmente la aseveración del irrespetuoso autor de ese artículo sobre el mismo .

En el Edificio , desconocido para ese señor , un Acuario en pleno desarrollo trabaja para lograr ser el único en la República Argentina que contiene exclusivamente especies de la Cuenca del Plata , donde trabaja un biólogo , becario instituido por el Club , proveniente del Museo de Ciencias Naturales y designado por las autoridades del mismo . Este Acuario lleva el nombre del Dr. Gastón Huysmans , un destacadísimo biólogo e ictiólogo que fué socio de esta casa y un brillante dirigente .

El Acuario tiene un destino inminente : la participación docente , con visitas guiadas de Colegios y Escuelas .

En nuestro Salón de Actos , donde se desarrollan actividades culturales de altísimo nivel , en los últimos dos años hemos tenido el honor de escuchar con unción ante más de 300 personas que llenaban el mismo , a la Orquesta Sinfónica Nacional , con sus noventa músicos de relieve internacional , y a la Orquesta del Maestro Osvaldo Pugliese ,

para mencionar solamente los conciertos de mayor relieve .

Asimismo este Club de Pescadores posee dos formidables Sedes en el interior de la República. Son ellas en el Río Paraná Guazú y en la Laguna de Chascomús, donde poseemos un hotel en cada una de ellas , con restaurante , parrillas , pileta de natación, cancha de minifútbol , de volleyball , de bochas y , obviamente comodidades plenas para el esparcimiento al aire libre .

En el Paraná Guazú hay asimismo un muelle de 300 metros , con un excelente nivel de pesca. A estas Sedes , concurren asimismo 250 a 300 socios por mes a cada una .

Este es el Club , Señor Director , que según su empleado -nos resistimos a llamarlo periodista- " que languidece " .

Por otra parte , consideramos que la sugerencia que allí se expone, y sin caer para nada en ninguna expresión " maccartysta " , es autoritaria e irresponsable, al negar la actividad y la propiedad privada .

El Club de Pescadores , pertenece a sus socios, que lo hicieron el más importante del mundo en su género , y que lo engrandecen permanentemente , y por lo tanto merecen gozarlo en plenitud y en uso institucional con el derecho que le otorgan su condición de socios vitalicios, activos , adherentes o cadetes .

O acaso Ambito Financiero propone el uso libre de los yates de los Clubes Náuticos, las canchas de golf de los countries del Gran Buenos Aires , las de tennis , rugby . paddle , fútbol y sus Club House ?

O acaso propone abrir todos los clubes , se trate de lo que se trate , a quien sin ser socio, el uso indiscriminado y libre de las piletas de natación , las lanchas de las guarderías delteñas , los botes de los Clubes de remo , etc. .

Esta es la cuestión Sr. Director , por la que recurrimos a usted para solicitarle tenga a bien aclarar en ese diario y con la misma importancia que se le otorgó para usar un arma tan importante como es el medio de difusión que usted posee , para lanzar tan extraviada sugerencia .

Debemos aclararle asimismo que hemos intentado comunicarnos telefónicamente con la Redacción de Ambito Financiero , donde durante dos días nos atendió un tal Sr.Varela , indudablemente no apto para contestar nuestro reclamo .

Sin más , y a la espera de la consiguiente aclaración , saludamos al Señor Director muy atentamente

FRANCISCO O. NAVARES  
Secretario

JOAQUIN ROCCA RIVAROLA  
Presidente